



# União das Freguesias de Carnaxide e Queijas

## Junta de Freguesia

### **ACTA DA REUNIÃO EXTRAORDINÁRIA** **REALIZADA EM 30 DE NOVEMBRO DE 2016**

#### -----**ACTA NÚMERO 25**-----

Aos trinta dias do mês de novembro de dois mil e dezasseis, pelas dezassete horas, na Sede da Junta de Freguesia, em Carnaxide, reuniu o Executivo da Junta de Freguesia de Carnaxide e Queijas, sob a presidência do Senhor Presidente Jorge Manuel de Sousa de Vilhena, estando presentes o Secretário Américo Marques Ferreira Duarte, o Senhor Tesoureiro Luís Manuel Figueiredo Lopes, o Senhor Vogal José Rodrigues, a Senhora Vogal Carla Sofia Guia Pinto e o Senhor Vogal António Rocha. A Senhora Vogal Rosa Lopes Costa encontra-se ausentes por motivos profissionais. O Senhor Presidente da Junta de Freguesia Jorge Manuel de Sousa de Vilhena justificou a ausência e deu início à vigésima quinta reunião do Executivo, com a seguinte Ordem de Trabalhos, a qual foi aprovada por unanimidade: -----

#### **Antes da Ordem do Dia:** -----

- 1 – Informações -----
- 2 – Situação Financeira -----
- 3 – Aprovação da ata n.º 22/2016 -----

#### **Ordem do Dia:** -----

- 1 – Proposta de Deliberação N.º 189/2016 – – PD CMO Nº 792/16 – GAF – 3º Aditamento ao Contrato Interadministrativo celebrado com a União das Freguesias de Carnaxide e Queijas; -
- 2 – Proposta de Deliberação N.º 190/2016 - Aquisição de serviços de varredura mecânica na União de Freguesias de Carnaxide e Queijas – Delegação de Competências – Acordo de Execução; -----

- 3 – Proposta de Deliberação N.º 191/2016 – Proposta e implantação de Passagem de peões na Rua Visconde Moreira de Rey, em Carnaxide; -----
- 4 – Proposta de Deliberação N.º 192/2016 - Rescisão de Programa Contrato Inserção - Processo 128/CEI/16 – Luis Alberto D Oliveira Mendonça; -----
- 5 – Proposta de Deliberação N.º 193/2016 - Corta Mato Escolar do Agrupamento de Escolas de Carnaxide – Apoio; -----
- 6 – Proposta de Deliberação n.º 194/2016 - Compartimento n.º 4 A do Ossário n.º 4 - Concessão a Título Perpétuo; -----
- 7 – Proposta de Deliberação N.º 195/2016 – Celebração de Contrato de Comodato do Imóvel denominado “Jardim de Infância – Arco Íris”, sito em Carnaxide, com a União das Freguesias de Carnaxide e Queijas; -----
- 8 – Proposta de Deliberação N.º 196/2016 - Comparticipação Financeira à Associação dos Amigos de Santa Cruz; -----

#### **Ponto – Um – Informações** -----

--- Estive presente nas Festas de Santa Catarina 2016, cuja organização foi apoiada pela Junta de Freguesia tendo a mesma corrido muito bem. -----

--- Estive presente na nossa venda e exposição solidária de Natal que decorreu em Queijas nos dias vinte e seis e vinte e sete de novembro no Mercado e que acho que correu muito bem. -----

--- Uma das perspetivas desta Junta de Freguesia era ampliar os serviços de apoio social, ou seja, a Junta de Freguesia de Carnaxide e Queijas foi das primeiras a ter apoio social no Concelho e, dessa forma, com os mesmos elementos, estamos a conseguir desde o dia dezasseis de novembro, prestar mais um serviço à população, nomeadamente, com atendimento em Outurela. Neste momento temos atendimento social em Carnaxide, em Queijas e em Outurela. -----

#### **Ponto – Dois – Situação Financeira** -----

No período compreendido entre o dia 17 de Novembro de dois mil e dezasseis e o dia 29 de Novembro de dois mil e dezasseis, conta ao nível das disponibilidades, com um saldo bancário de 48.070,32 € (quarenta e oito mil e setenta euros e trinta e dois cêntimos); em caixa 4.284,90 € (quatro mil duzentos e oitenta e quatro euros e noventa cêntimos), sendo o total das disponibilidades de 52.355,22 € (cinquenta e dois mil trezentos e cinquenta e cinco euros e vinte e dois cêntimos) a transitar para a semana seguinte. Receitas entradas perfazem 5.141,16 € (cinco mil cento e quarenta e um euros e dezasseis cêntimos); despesas

efetuadas e liquidadas num valor total de 55.233,46 € (cinquenta e cinco mil duzentos e trinta e três euros e quarenta e seis cêntimos). -----

**Ponto - Três - Aprovação da Ata nº 22/2016** -----

--- A Ata número vinte e dois de dois mil e dezasseis foi aprovada por unanimidade dos presentes. -----

**Ordem do Dia:** -----

**1 – Proposta de Deliberação N.º 189/2016** -----

A delegação de competências nas Juntas de Freguesia assume-se como um instrumento privilegiado de descentralização, no sentido que permite viabilizar e assegurar a modernização dos serviços, de organização, dos métodos e dos procedimentos para que se possa avançar com segurança, na qualidade indispensável e exigível do serviço que as Juntas de Freguesia prestam às comunidades que servem. -----

Na sequência de um extenso período negocial, em 15 de Maio de 2015 foram outorgados entre o Município de Oeiras e todas as Freguesias e Uniões de Freguesia do Concelho de Oeiras os Acordos de Execução e os Contratos Interadministrativos, tendo os mesmos sido aprovados em reunião de executivo em 05 de Fevereiro e pela Assembleia de Freguesia a 3 de Março de 2015. -----

Nos Contratos Interadministrativos e Acordos de Execução anteriormente celebrados ficaram estabelecidas as condições de execução e a afetação dos recursos humanos, patrimoniais e financeiros estimados e considerados necessários ao exercício das competências delegadas. --

Neste contexto, o Município verificou que na sequência da deliberação da CMO N.º 838/2015/GAF, aprovada pelos diversos órgãos executivos e deliberativos, necessário proceder de novo à alteração dos referidos contratos por forma a dar cumprimento financeiro aos mesmos conforme proposta n.º 792/16 – GAF-CMO em anexo, dado que a realidade é dinâmica e decorrente da execução, os contratos interadministrativos foram sendo objeto de atualizações, nomeadamente do ponto de vista dos recursos financeiros a transferir. -----

Neste sentido, mantem-se os contratos e acordos em vigor em todas as suas cláusulas, com exceção dos mapas financeiros, que foram atualizados conforme as necessidades de cada uma das Autarquias, diferenciando-as, mas mantendo intocáveis os princípios da igualdade, da não discriminação, da estabilidade e da prossecução do interesse público, subjacentes à celebração destes instrumentos contratuais, conforme o preceituado no artigo 121º da lei nº 75/2015 de 12 de setembro. -----

Assim o reforço das verbas necessárias para fazer face aos compromissos assumidos até dezembro de 2016, no valor de €58.000,00 em despesa corrente do CI de modo a fazer face

aos montantes relativos aos vencimentos, aquisição de materiais, combustível para circulação das viaturas no âmbito da DC. -----

Neste contexto, propõe-se: -----

1. Nos termos da alínea j) do n.º 1 do artigo 16º da Lei N.º 75/2013 de 12 de Setembro, a aprovação da deliberação n.º 792/16 – GAF do Município (em anexo) referente ao Contrato interadministrativo da Delegação de Competências entre a CMO e a Junta de Freguesia da União de Freguesias de Carnaxide e Queijas. -----

2. Nos termos da alínea g) do n.º 1, do artigo 9º da Lei N.º 75/2013, de 12 de Setembro, o envio à Assembleia de Freguesia para aprovação. -----

3. Que a presente proposta seja aprovada em minuta. -----

--- A proposta foi aprovada por unanimidade dos presentes. -----

## **2 – Proposta de Deliberação N.º 190/2016 -----**

Através do acordo de execução celebrado entre o Município de Oeiras e esta autarquia, foi promovida a inclusão de meios financeiros para reforçar a varredura de vias e caminhos face à época da folha em que nos encontramos, pelo que o Município de Oeiras solicita-nos a aquisição de serviços em conformidade com o procedimento aqui adotado, conforme elementos técnicos enviados pelo município com os respetivos arruamentos. -----

### **1. PROPOSTA DE PROCEDIMENTO -----**

Afigurando-se necessário proceder à contratação de aquisição de serviços de varredura mecânica na União de Freguesias de Carnaxide e Queijas, submete-se à consideração superior a presente proposta de decisão de contratar, ao abrigo do disposto nos artigos 36.º, n.º 1 e 38.º do Código dos Contratos Públicos – CCP, aprovado pela Lei n.º 18/2008, de 29 de janeiro, na sua versão atual, propondo-se a autorização de despesa e adoção do seguinte procedimento e condições. -----

Para efeitos de prévia cabimentação da despesa inerente ao contrato a celebrar, estima-se que o respetivo preço contratual seja de € 6.000,00 (seis mil euros), sem inclusão de IVA, a satisfazer pela dotação 06/02.02.03.02. -----

Nos termos da regra geral de escolha do procedimento, prevista nos artigos 18.º e n.º 1 do artigo 20.º, ambos do Código dos Contratos Públicos e do valor máximo do benefício económico que pode ser obtido pelo adjudicatário com a execução do contrato a celebrar, propõe-se a adoção de um ajuste direto em função do valor, nos termos previstos na alínea a), do n.º 1, do artigo 20.º do CCP. -----

### **2. PROPOSTA DE ENTIDADE A CONVIDAR -----**

Propõe-se que seja convidada a seguinte entidade a apresentar proposta: -----

- FCC Environment Portugal SA, com sede na Av. da Boavista, N.º 3523, 5º andar, Escritório 504, 4100-139, Porto, com NIF: 502 755 369. -----

### 3. CONTRATO -----

O Contrato deve de ser reduzido a escrito. -----

### 4. PEÇAS DO PROCEDIMENTO -----

Nos termos do disposto no n.º 2, do artigo 40.º do CCP, propõe-se a aprovação das peças do procedimento, compostas por minuta de convite a enviar à entidade convidada, bem como minuta de caderno de encargos em anexo. -----

O órgão competente toma a decisão de contratar no uso de competência própria. -----

Face ao exposto, propõe-se: -----

1. A aquisição de serviços de varredura mecânica na União de Freguesias de Carnaxide e Queijas. -----

2. A aprovação das peças do procedimento, compostas por minuta de convite a enviar à entidade convidada, bem como minuta de caderno de encargos em anexo. -----

A Entidade a convidar é a referida no ponto 2 da presente deliberação. -----

3. Que a presente proposta seja aprovada em minuta. -----

--- A proposta foi aprovada por unanimidade dos presentes. -----

### **3 – Proposta de Deliberação N.º 191/2016 -----**

No âmbito das GOP/2016 desta Junta de Freguesia e no concerne às matérias de trânsito e circulação viária, pretende-se emitir pareceres a pedido do Município ou sob proposta desta Junta de Freguesia. -----

Neste sentido, esta Junta de Freguesia rececionou um pedido de uma Munícipe a solicitar a inclusão de uma passagem de peões na Rua Visconde Moreira de Rey, em Carnaxide, dado que em toda a extensão da Rua não existe nenhuma. A referida rua é de sentido único e onde se encontra instalado um ATL, tendo muito movimento de crianças. -----

Neste contexto, propõe-se: -----

1. Inclusão de uma passagem de peões na Rua Visconde Moreira de Rey, em Carnaxide pelos motivos acima descritos. -----

2. O envio ao Município para os efeitos tidos nos termos da presente deliberação. -----

3. Que a presente proposta seja aprovada em minuta. -----

--- A proposta foi aprovada por unanimidade dos presentes. -----

### **4 – Proposta de Deliberação N.º 192/2016 -----**

No seguimento da Deliberação N.º 34/2016 e no âmbito da Medida Contrato Emprego-Inserção ao abrigo da Portaria n.º 128/2009, de 30 Janeiro, alterada pelas Portarias n.º

294/2010, de 31 de maio, n.º 164/2011, de 18 de abril, n.º 378-H/2013, de 31 de dezembro, n.º 20-B/2014, de 30 de janeiro e regulamentada pelo Despacho n.º 1573-A/2014, de 30 de janeiro, foi celebrado em 21/01/2016, contrato entre a União de Freguesias de Carnaxide e Queijas e Luis Alberto D Oliveira Mendonça, portador do documento de identificação n.º 75XV71019, Contribuinte 264 537 181, residente em Rua de S. Romão PT.65, nº13-1ºandar, 2790 - 436 Queijas, que se previa vigorar pelo período estabelecido para a execução do projeto, sem prejuízo do disposto das cláusulas 6ª a 8ª, tendo início em 2016/01/26 e terminando no dia 2017/01/25. -----

Nos termos da alínea a, do nº3, da cláusula 5 do referido Contrato Emprego Inserção, constitui causa de rescisão do contrato a ocorrência de mais de 5 faltas injustificadas seguidas ou interpoladas. -----

No período compreendido entre 15/11 e 22/11/2016 o trabalhador faltou sem apresentar qualquer justificação de ausência, incorrendo em seis faltas seguidas injustificadas e não se apresentando mais ao serviço. -----

Em 22/11/2016, por impossibilidade de contacto telefónico, é dado conhecimento por meio de Ofício Registado Refª JV/CM/2391/16 a Luis Alberto D Oliveira Mendonça, de que atendendo ao limite de faltas imposto pela legislação ao qual o contrato estava afeto iria ocorrer a rescisão do contrato, pelo que o mesmo deixava de produzir efeitos 8 dias a contar da data da comunicação por escrito. -----

Neste contexto propõe-se a aprovação nos seguintes termos: -----

1. A rescisão do Contrato Programa Inserção celebrado em 21/01/2016 entre a União das Freguesias de Carnaxide e Queijas e Luis Alberto D Oliveira Mendonça. -----
  2. A anulação de apólice de seguro de Acidentes Pessoais – AG 63510931. -----
  3. Que seja dado conhecimento ao beneficiário. -----
  4. Que seja dado conhecimento ao IEFP. -----
  5. A presente proposta seja aprovada em minuta. -----
- A proposta foi aprovada por unanimidade dos presentes. -----

## **5 – Proposta de Deliberação N.º 193/2016 -----**

Reconhecendo a importância que o desporto assume na sociedade atual e tendo como objetivo final o harmonioso desenvolvimento da condição intelectual e física dos nossos municípios, as Grandes Opções do Plano para 2016 desta Junta de Freguesia preveem, através do apoio a ações de índole desportiva, o incentivo a entidades que promovam atividades neste âmbito. -----

Neste sentido, o Agrupamento de Escolas de Carnaxide, vai realizar o corta mato escolar no dia 13 de Dezembro do corrente ano, tendo solicitado a esta Junta de Freguesia o apoio na

atribuição de medalhas para os alunos de vários escalões e logístico, conforme pedido em anexo. -----

Face ao exposto e atendendo que este apoio encontra a devida expressão nas GOP para o ano económico de 2016, propõe-se: -----

1. A atribuição por aquisição de trinta (30) medalhas com fita, do 1º ao 3º classificado de 5 escalões de ambos os sexos para o Corta Mato Escolar a ser cabimentado na ação 127 do PPA; -----

2. Apoio logístico no que concerne ao fornecimento de energia e instalação sonora e estrado para a entrega de medalhas no Centro Cívico de Carnaxide, viatura de apoio com colunas de som e disponibilização de uma pequena sala, como sala de apoio. -----

3. Mais se propõe que a presente proposta seja aprovada em minuta. -----

--- A proposta foi aprovada por unanimidade dos presentes. -----

#### **6 – Proposta de Deliberação N.º 194/2016** -----

No âmbito das Grandes Opções do Plano e Orçamento para 2016, tomou o signatário conhecimento da Informação n.º 747/2016, relativamente ao pedido da Sr.ª Beatriz de Mascarenhas Martins Nogueira Marques, para concessão a título perpétuo do compartimento n.º 4 A do ossário n.º 4. -----

Conforme deliberação n.º 48/2016, aprovada em reunião de executivo de 17/03/2016 e tendo sido efetuada a troca pelo compartimento n.º 8 F dos ossário n.º 4, o mesmo foi apropriado por esta Junta de Freguesia, ficando o compartimento vago para nova inumação ou concessão. -----

Neste contexto, propõe-se: -----

1. Que seja concedida a referida concessão do compartimento n.º 4A do ossário n.º 4, a Senhora Beatriz de Mascarenhas Martins Nogueira Marques, portador do Cartão de Cidadão N.º 08205144. -----

2. Que a presente proposta seja aprovada em minuta. -----

--- A proposta foi aprovada por unanimidade dos presentes. -----

#### **7 – Proposta de Deliberação N.º 195/2016** -----

--- Pelo Senhor Tesoureiro foi dito o seguinte: -----

--- Em relação à celebração deste contrato de comodato, acho uma excelente ideia porque, na realidade, aquele espaço era um espaço que estava desaproveitado e que, tanto a Junta de Freguesia como a Câmara Municipal, tiveram uma excelente ideia para que aquele espaço possa proporcionar que aquele espaço possa, novamente, ter atividade. -----

A Junta de Freguesia de Carnaxide criou um projeto piloto no ano de 2012 designado por “USCAL – Universidade Sénior de Carnaxide, Aprendizagem e Lazer”, constituindo um grupo de trabalho com três elementos nomeadamente Jorge de Vilhena, Presidente da JFC, Rosário Pinto, professora sénior e António Costa também professor sénior, ambos com experiência letiva em universidades seniores. -----

Desde a sua criação, a USCAL só foi possível dado o manifesto interesse que os municípios aderiram tornando-se alunos e outros municípios tornando-se professores voluntários a par dos três elementos que formaram o grupo que constituiu a USCAL a equipa foi formada com o apoio indispensável da AT Rita Rebelo, da AO Aline Silva e da AO Anabela Pires. -----

Em Dezembro de 2012 foram aprovados os procedimentos necessários que permitiram a abertura da USCAL enquanto projeto piloto entre Janeiro e Julho de 2013. -----

Face ao interesse e sucesso deste serviço da Junta de Freguesia, a continuidade foi assegurada com um novo ano letivo em Setembro de 2013. -----

O percurso da USCAL, ainda bebé tem dado passos largos com a representatividade de 48 disciplinas e 41 professores voluntários que através de disciplinas físicas e culturais tem levado o nome desta Junta de Freguesia fora do concelho e até em participações televisivas.

No que respeita às instalações da USCAL, esta funciona em espaços da Junta de Freguesia e numa sala do R/c cedida em 2014 pelo Sr. Presidente da CMO, DR. Paulo Vistas. -----

Face ao crescimento que se pretende sustentável, o signatário enquanto presidente da autarquia entendeu que o edifício do ex ATL “Arco-Íris”, ao estar devoluto e disponível seria uma oportunidade para que esta autarquia ampliasse as instalações dos serviços que presta à população com mais esta valia dando uso a um edifício vago e localizado privilegiadamente junto ao edifício sede da Junta de Freguesia. -----

A União das Freguesias de Carnaxide e Queijas solicitou a cedência do imóvel denominado “Jardim de Infância – Arco Íris”, à Câmara Municipal de Oeiras, para no mesmo instalar a USCAL – Universidade Sénior de Carnaxide, Aprendizagem e Lazer, bem como um centro de ocupação de tempos livres para crianças.

Por proposta de Deliberação n.º 245/2016, da DAGF/Divisão de Gestão Patrimonial da Câmara Municipal de Oeiras, datada de 29 de março de 2016, foi proposto que o Executivo Municipal aprovasse a celebração de Contrato de Comodato com esta União das Freguesias de Carnaxide e Queijas. -----

Em 06/04/2016, em reunião da Câmara Municipal de Oeiras, a proposta anteriormente referida foi aprovada por unanimidade dos presentes, pela Deliberação n.º 245/2016. -----

No entanto, através da Proposta de Deliberação n.º 775/2016, da DAGF/Divisão de Gestão Patrimonial da Câmara Municipal de Oeiras, datada de 10 de outubro de 2016, aquela Divisão veio propor ao Executivo Municipal a aprovação da alteração da Deliberação n.º 245/2016,



de 06/04/2016, tendo em conta que da minuta contratual aprovada constava que a realização das despesas resultantes da realização das obras de adaptação do imóvel cedido em regime de comodato seriam da responsabilidade da União das Freguesias de Carnaxide e Queijas.

Sucedendo que, veio posteriormente a verificar-se uma visita técnica ao imóvel em causa e que o mesmo necessitava de um investimento muito elevado para adaptação aos fins da Universidade Sénior e Centro de Ocupação de Tempos livres para crianças, sendo que a União das Freguesias de Carnaxide e Queijas não dispõe destes meios financeiros para a realização desse investimento no edifício que é propriedade do Município.

Assim, sendo ficou acordado que o Município custeará as obras de adaptação do espaço em causa aos fins acima enunciados e a União das Freguesias de Carnaxide e Queijas ficará responsável pelo custeio de todo o apetrechamento interior, designadamente equipamento, material e mobiliário. -----

A 12/10/2016, a Proposta de Deliberação n.º 775/2016, da DAGF/Divisão de Gestão Patrimonial foi aprovada em reunião ordinária da Câmara Municipal. -----

A 7 de novembro de 2016, em sessão extraordinária da Assembleia Municipal de Oeiras, foi deliberado por unanimidade, aprovar a alteração da proposta de deliberação n.º 245/2016, no sentido do Município custear as obras de adaptação do “Jardim de Infância – Arco Íris” e a União das Freguesias de Carnaxide e Queijas ficar responsável pelo custeio do apetrechamento interior, designadamente, equipamento, material e mobiliário. -----

Ora, tendo em conta que no Contrato de Comodato em apreço a União das Freguesias de Carnaxide e Queijas assume a posição de comodatária, não alienando ou onerando qualquer imóvel e que o contrato de comodato é um contrato gratuito pela qual a Câmara Municipal de Oeiras entrega à União das Freguesias de Carnaxide e Queijas o imóvel, para que esta se sirva dele com a obrigação de o restituir, propõe-se a aprovação nos seguintes termos:

1. A aprovação da celebração do contrato de comodato entre a Câmara Municipal de Oeiras e a Junta de Freguesia da União das Freguesias de Carnaxide e Queijas, visando o imóvel a instalação da Universidade Sénior de Carnaxide e de um Centro de Ocupação de tempos Livres para crianças; -----

2. O envio à Assembleia de Freguesia para pronúncia e deliberação nos termos da alínea j) do n.º 2, do artigo 9.º da Lei 75/2013. -----

--- A proposta foi aprovada por unanimidade dos presentes. -----

## **8 – Proposta de Deliberação N.º 196/2016 -----**

Reconhecendo a importância que a cultura assume na sociedade atual e tendo como objetivo final o harmonioso desenvolvimento da condição intelectual, moral e física dos nossos munícipes, as Grandes Opções do Plano para 2016 desta Junta de Freguesia prevê, através

do apoio a ações de índole cultural, social e desportiva, o incentivo a entidades que promovam atividades neste âmbito. -----

Neste sentido, a Associação dos Amigos de Santa Cruz, vai promover um jantar de natal de solidariedade e convívio para os idosos do Bairro do Alto dos Barronhos no dia 17 de Dezembro e um lanche para as crianças do referido Bairro no dia 18 de Dezembro, no âmbito da época de Natal, tendo solicitado a esta Junta de Freguesia o apoio na aquisição de produtos alimentares para confeccionar o referido jantar e lanche aos idosos e crianças do Bairro do Alto dos Barronhos, conforme pedido em anexo. -----

Face ao exposto, propõe-se: -----

1. A atribuição de uma comparticipação financeira à Associação dos Amigos de Santa Cruz, no valor de 150,00 € (cento e cinquenta euros), para apoio na aquisição dos produtos alimentares para confeção do jantar e lanche de Natal aos idosos e crianças do Bairro do Alto dos Barronhos. -----

2. Mais se propõe que a presente proposta seja aprovada em minuta. -----

--- A proposta foi aprovada por unanimidade dos presentes. -----

|   |
|---|
| Conforme disposição legal a transcrição de qualquer documento oficial tem que respeitar, na íntegra, o conteúdo e o texto constante nos documentos. Sendo facto que as Propostas de Deliberação aqui descritas se constituem documento oficial e a respetiva transcrição, que nesta Ata se faz, é feita reproduzindo na íntegra o texto original. |
|---|

E por nada mais haver a tratar, o Senhor Presidente deu por encerrada a reunião às 17h45m.

**O Executivo**

**O Presidente**

---

(Jorge Manuel de Sousa de Vilhena)

**O Secretário**

---

(Américo Duarte)

**O Tesoureiro**

---

(Luís Lopes)

**O Vogal**

---

(José Rodrigues)

**A Vogal**

---

(Carla Pinto)

**O Vogal**

---

(António Rocha)